FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 63 S. District No. 1 Enumeration District / District du recenseur No. 2 (in / dans) Township of Matilda (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 3301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmund A. Thompson, Enumerator. / Recenseur.

June 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / SALARIÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-House	Family, Household or Institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ruling as to correct use of names of townships or parishes, cities, towns or villages. Write out in full. Indicate if in city, town or village limits.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, village. Règle au sujet de l'emploi correct des noms de cantons ou de paroisses, villes, villages. Écrire au long. Indiquer si dans les limites d'une cité, d'une ville ou d'un village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, or single, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of naturalization, if naturalized. / Pour la naturalisation, année de la naturalisation.	Year of immigration, if not naturalized. / Pour les étrangers, année de l'immigration.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than usual chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in factory, shop, mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une manufacture, un magasin, une mine, etc.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 dans chaque occupation ou métier.	Wages received in 1910 in each occupation or trade. / Gages touchés en 1910 dans chaque occupation ou métier.	Hours of work per day in each occupation. / Heures de travail par jour dans chaque occupation.	Hours of working time per week in each occupation, if any. / Heures de travail par semaine dans chaque occupation, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Total des gages touchés en 1910 dans toutes occupations ou métiers.	Cash wages in 1910 included in preceding column. / Gages touchés en 1910 compris dans la colonne précédente.	Wages in kind (estimated value) included in preceding column. / Gages en nature (valeur estimée) compris dans la colonne précédente.	Place of earnings (for those absent from the Province). / Lieu des gages (pour ceux absents de la Province).	Trade, profession or occupation. / Métier, profession ou occupation.	Year in which insurance was effected. / Année où l'assurance a été effectuée.	Amount. / Montant.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1		Briggs John	Lot 36 Con 4	M	Son	W	Apr	21	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																							
2		" Theresa		F	Daughter	S	Jan	7	C			English	Canadian	Methodist																							
3	73	73 Mc Farlin James	Lot 37 Con 4	M	Head	M	Aug	54	C			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																4	Yes	Yes					
4		" Julia		F	Wife	M	Jan	47	C			Irish	Canadian	R Catholic																						
5		" Michael		M	Son	S	Aug	16	C			Irish	Canadian	R Catholic	Farm Hand																4	Yes	Yes					
6		" Maggie		F	Dau	S	Oct	14	C			Irish	Canadian	R Catholic																	5	Yes	Yes					
7		" John		M	Son	S	Aug	12	C			Irish	Canadian	R Catholic																	6	Yes	Yes					
8		" Charles		M	Son	S	March	11	C			Irish	Canadian	R Catholic																	6	Yes	Yes					
9		" Frank		M	Son	S	Nov	9	C			Irish	Canadian	R Catholic																	6	Yes	Yes					
10		" Elizabeth		F	Daughter	S	Nov	7	C			Irish	Canadian	R Catholic																	6	Yes	Yes					
11		" James		M	Son	S	June	65	C			Irish	Canadian	R Catholic																							
12		" Mary		F	Son	S	May	4	C			Irish	Canadian	R Catholic																							
13	74	74 Briggs Alfred	Lot 37 Con 4	M	Head	M	Feb	37	C			English	Canadian	Methodist	Farmer																						
14		" Lydia		F	Wife	M	Nov	37	C			English	Canadian	Methodist																						
15		" Ethel M		F	Daughter	S	July	6	C			English	Canadian	Methodist																						
16		" Ed O		M	Son	S	Mar	4	C			English	Canadian	Methodist																						
17		" Solomon A		M	Brother	S	Oct	53	C			English	Canadian	Methodist																						
18	75	75 Mc Intyre Wm	West corner	M	Head	M	Sept	53	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																						
19		" Edith		F	Wife	M	Dec	35	C			English	Canadian	Methodist																						
20		" Elisha		M	Son	S	Nov	13	C			Irish	Canadian	Methodist																						
21	76	76 Walters William	Lot 34 Con 4	M	Head	M	March	65	C			German	Canadian	Methodist	Farmer																						
22		" Ida Mercy		F	Wife	M	Jan	49	C			German	Canadian	Methodist																						
23		" Jessie		M	Son	S	June	27	C			German	Canadian	Methodist	Farmer																						
24		" Harvey Ray		M	Son	S	Jan	19	C			German	Canadian	Methodist	Farmer																						
25		" Orrie		M	Son	S	April	13	C			German	Canadian	Methodist																						
26	77	77 Lawton William J	Lot 34 Con 4	M	Head	M	Nov	23	C			German	Canadian	Methodist	Farmer																						
27		" Edith B		F	Wife	M	July	21	C			English	Canadian	Methodist																						
28	78	78 Merkley Edwin	Lot 34 Con 3	M	Head	M	March	45	C	C	R.P.	German	Canadian	Presbyterian	Farmer														2000	35 58								
29		" Ella		F	Wife	M	March	40	C			Irish	Canadian	Presbyterian														1000	10 80								
30		" Jack		M	Son	S	May	17	C			German	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
31		" Nellie		F	Daughter	S	Aug	11	C			German	Canadian	Presbyterian																	5	Yes	Yes					
32		" Arnold		M	Son	S	January	8	C			German	Canadian	Presbyterian																	5	Yes	Yes					
33	79	79 Acorn Edmund	Lot 2 Con 3	M	Head	M	March	46	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
34		" Jennie		F	Wife	M	March	48	C			Irish	Canadian	Presbyterian																						
35	80	80 Mc Pass Madison	Lot 2 Con 2	M	Helper	M	May	21	C			Scotch	Canadian	Lutheran	Farm Laborer	0	9	0		Farm	52		420														
36		" Delbert		M	Nephew	S	June	15	C			German	Canadian	Lutheran																						
37		" Roy		M	Son	S	June	1	C			Scotch	Canadian	Lutheran																						
38	81	81 Legnek William	Lot 2 Con 2	M	Head	M	Nov	52	C			Irish	Canadian	Wesleyan	Carpenter	0	0	0		Farm	52		420														
39		" Margaret		F	Wife	M	March	47	C			French	Canadian	Wesleyan																						
40		" Lewis		M	Son	S	June	11	C			Irish	Canadian	Wesleyan																						
41		" Charles		M	Son	S	June	10	C			Irish	Canadian	Wesleyan																	6	Yes	Yes					
42		" Howard		M	Son	S	May	10	C			Irish	Canadian	Wesleyan																	6	Yes	Yes					
43		" Ralph		M	Son	S	April	8	C			Irish	Canadian	Wesleyan																	6	Yes	Yes					
44		" Grace		M	Son	S	Dec	5	C			Irish	Canadian	Wesleyan																	6	Yes	Yes					
45	82	82 Farmer Orrell	Lot 34 Con 3	M	Head	M	Feb	37	C			French	Canadian	Methodist	Farmer	1	0	0		Farm	52		420					1000	18 12								
46		" Minnie		F	Wife	M	March	36	C			Dutch	Canadian	Methodist																						
47		" Ralph		M	Son	S	Dec	6	C			French	Canadian	Methodist																	5	Yes	Yes					
48		" Son		M	Son	S	Sept	5	C			French	Canadian	Methodist																						
49		" Clifton		M	Son	S	April	3	C			French	Canadian	Methodist																						
50		" Norman		M	Daughter	S	Nov	1	C			French	Canadian	Methodist																						